



# ВІСНИК

## СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

### Українська Католицька Церква

Рік ХХХІІ ч. 19

◇ Неділя про Мироносиць. Глас 2. ◇

8 травня 2022 р.

#### Святі Тайни

**Хрещення і Миропомазання** – просимо повідомляти один місяць наперед  
**Пресв. Євхаристія** – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії  
**Сповідь** – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням  
**Вінчання** – просимо повідомляти шість місяців наперед  
**Єлеопомазання** – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

Ап. Ді. 6, 1-7

Єв. Мр 15, 43-16, 8.

#### **ST. NICHOLAS** UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue  
Toronto, Ontario, M6J 2P4

tel.: 416-504-4774

fax.: 416-504-8428

office@saintnicholas.ca

www.saintnicholas.ca

**Парафіяльна Канцелярія**

**Години праці:**

**Понеділок – П'ятниця**

**9:00-1:00 і 2:00-4:00**

#### **РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ**

**Наступна неділя:**

Ап. Ді. 9, 32-42.

Єв. Йо. 5, 1-15.

7:00 – Утреня

**Божественні Літургії.**

8:00 – Св. Літургія (жива трансляція)

10:00 ранку, 12:00 пол

#### **Свята**

7:00р. – Утреня

8:00 ранку – Свята Літургія

10:00р. – Св. Літургія

**Навечір'я свят**

6:00 – Вечірня з Литією

#### **Глава УГКЦ у 72-й день війни: «Ми сьогодні відчуваємо, що великомученик переможець Юрій воює за Україну»**

Сьогодні, захищаючи свою Батьківщину, українці складають на вітар Вітчизни, на вітар Божої любові свою чисту любов. І ця чиста жертва є тією силою, яка приносить перемогу. Про це сказав Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав у своєму щоденному воєнному зверненні у 72-й день війни росії проти України.



Предстоятель відзначив, що на сході, півдні та півночі України тривають важкі бої, але особливо ми вболіваємо вже котрий день за Маріуполь. Місто, зокрема славний завод «Азовсталь», героїчно обороняється. «І взиває до сумління всього світу, щоб зупинити цю несправедливу війну та агресію. Справді, у Маріуполі кується перемога України», – сказав архиєрей.

Блаженніший Святослав розповів, що Україна святкує сьогодні пам'ять великомученика і переможця Юрія, якого ще зємо чудотворцем. Культ святого Юрія, мученика, переможця, є дуже давній на українських землях. Хто такий мученик? Ким є мученик і переможець Юрій для України сьогодні?.....ст. 3.....

## ОГОЛОШЕННЯ

**ДО УВАГИ ПАРАФІЯН!!**

**Вечірні в суботу служать о год. 6:00 в.**

**Повідомляємо, що з днем 7 березня у нашому храмі служать три Божественні Літургії в неділі – о год. 8:00 ранку, 10:00 і 12:00 пол. БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ!!**

**Утреня в неділю о год. 7:00 ранку.**

**В неділі Божественна Літургія о год. 8:00 ранку транслюється живим ефіром для хворих і немічних.**

**Повідомляємо, що присутність в церкві на Святі Літургії обов'язує всіх парафіян.**

**У свята Божественна Літургія о год. 8:00 ранку і 10:00 ранку. Утреня о год. 7:00 ранку.**



**Травень – Місяць Пресвятої Богородиці - Пречистої Диви Марії.**

Кожного дня в тижні, у місяці травні, служать Параклис до Пресвятої Богородиці о год. 7:00 вечора починаючи від неділі 1-го травня. Заохочуємо наших парафіян до молитовної участі, щоб спільно виявити любов до Пресвятої Богоматері.

субота год. 6:00 вечора – Вечірня і Акафіст  
неділя год. 7:00 вечора- Акафіст.

**Вітаємо з Днем Матері всіх матерів !**

Бажаємо незмірних Господніх благодатей. Нехай Предобрий Господь держить Вас у Своїй опіці на Многії і Благії Літа! **З цієї нагоди наша Свято-Миколаївська парохія дарує квіти усім матерям під час недільної кави, а БУКК Свято-Миколаївської парохії спонсорує сніданок "Pancake Breakfast" у церковній залі для всіх мамів.**

*Найдобріша, найкраща матусю рідненька!*

*В цей день ми вклоняємось дуже низенько.  
За сонечко ясне, за серце прекрасне,  
За те, що добром зігриваєте нас,  
За те, що в щасливу і скрутну хвилину  
Ми можемо всі прихилитись до вас.  
Хай вас обминають невдачі та грози,  
Нехай лиш від сміху з'являються сльози,  
Міцного здоров'я з роси і води,  
Бадьорість та настрій хай будуть завжди!*

**Дорогі Парафіяни!**

**Повідомляємо Вас, що при нашій Свято-Миколаївській парохії можна придбати смачні ручно зроблені вареники** (з бараболею і сиром, та з капустою), голубці (з м'ясом і без м'яса). Це можна полагодити під час канцелярйних годин від **понеділка до п'ятниці (від 9-1 год., і від 2-4 год., як рівнож в неділю від 9-12 год).** Увесь дохід призначений на потреби церкви!

**Повідомляємо, що маємо ще один спосіб скласти пожертви на церкву:** to make a church donation, a parishioner / donor simply sends an email money transfer to: [donate@saintnicholas.ca](mailto:donate@saintnicholas.ca)

In the notes field of the e-Transfer we need to inform the parishioners / donors that they must include the following information:

1. Full Name
2. Address
3. Telephone #
4. Envelope # (for members)
5. Purpose of Donation and any other notes

**Загальні Збори БУКК** відбудуться в четвер 12 травня о год. 7:00 веч.у парафіяльному будинку.

**Подаємо до відома:** В нашій Свято-Миколаївській церкві ми розпочали проект "Допомога Україні" у формі недільної кави в церковній залі після кожної Святої Літургії. Заохочуємо наших парафіян підтримати це діло. Ввесь прихід призначений на гуманітарну допомогу Україні як також прихід із парохіяльного Свяченого, який становить 1,360.

**Щиросердечна подяка спонсорам Свяченого: Cakesmith, Future Bakery, Jo & Jon.**





### МНОГАЯ ЛІТА !

Новоохрещеній Ліліані Марії Савці, її рідним і хресним батькам, бажаємо Многії і Благії Літа!

### ЖЕРТВОДАВЦІ

Складаємо щиросердечну подяку. Нехай Предобрий Господь благословить!

Світляна Медвідська	550.
(квіти до Божого Гробу- 230.)	
Марія Крамарчук	100.
Рената Дашавець	200.
Михайло Вавришин	100.
Богдан і Христина Колос	100.
Роман і Леся Зелік	400.
Богдан і Орися Костів	200.

### ПОМИНАЄМО † ПОМЕРЛИХ

9	V	10:00 ранку	бл. п. Марію Галку (1р.)
13	V	6:00 веч.	бл. п. Миколу Сидоренка
17	V	10:00 ранку	бл. п. Євгенію Швець (40д.)
23	V	9:00 ранку	бл. п. Осипа Пинянського (50р.)
23	V	6:00 веч.	бл. п. Орисю Балоґ (40д.)
25	V	6:00 веч.	бл. п. Ольгу Семенюк (1р.)
26	V	10:00 ранку	бл. п. Емілію Переймибиду (2р.)

### (Закінчення)

«Мученик – це свідок воскресіння. Вмираючи, ідучи на муки і на смерть, він показує світові, що смерть, яку ми можемо тепер пережити, вже переможена і зневажена Христовим воскресінням і після неї є життя... Мученик перемагає своїх мучителів в особливий спосіб. Ті, що розпинали Христа, думали, що вони навіки поховують Його слово, навчання і силу. Однак Христос своєю смертю подолав смерть і переміг мучителів», – запевняє Глава Церкви. Щось подібне, вважає духовний лідер, стається з мучеником. «Той, хто вбиває мученика, думає, що перемагає того, кому завдав смерть. Але стається навпаки, бо саме мученик є переможцем, він перемагає свого

мучителя. І ось сьогодні, оспівуючи Юрія, ми говоримо про дві риси його подвигу. По-перше, він викрив нечестивість своїх мучителів, а по-друге, сам себе приніс у чисту жертву. Цих два фактори були запорукою, змістом, основою його перемоги. Тому ми звемо його переможцем», – зауважив Предстоятель. Святкуючи пам'ять цього великомученика, каже Блаженніший Святослав, усвідомлюючи зміст його подвигу та джерело його перемоги, ми сьогодні відчуваємо, що великомученик переможець Юрій воює за Україну, він є на нашому боці. «Це на українській землі він сьогодні нищить, протикає своїм списом отого прадавнього змія, який намагається жалити Україну. І тому перемога буде разом із Юрієм за нами», – запевняє Глава Церкви.

Департамент інформації УГКЦ

### Блаженніший Святослав отримав привітання різними засобами сучасної комунікації і переказує всім свою вдячність

5 травня Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви святкував своє 52-річчя. З цієї нагоди Блаженніший Святослав отримав багато привітань різними засобами сучасної комунікації. Предстоятеля УГКЦ у цей святковий день привітали Президент України Володимир Зеленський, Прем'єр-міністр України Денис Шмигаль, представники державної влади різних рівнів, представники іноземних держав з усього світу. Надійшли і продовжують надходити привітання від представників Католицької, Православних та Протестантських Церков, різних релігійних організацій. Свого Предстоятеля вітали єпископи, священники, монахи і монахині, ченці і черниці УГКЦ, численні миряни. День народження Блаженнішого Святослава своїми привітаннями відзначили різні громадські та мирянські організації. «Дуже мені було приємно отримати привітання від наших військових безпосередньо з передової війни росії проти України», – зазначив Глава УГКЦ.

«Цими днями на мою адресу надійшло дуже багато щирих і теплих слів привітання. Я отримав чимало дорогих моєму серцю привітань через паперові та електронні листи, телефонні дзвінки, дописи в соціальних мережах, а також через інші засоби комунікації. Дуже хотів би відповісти і подякувати кожному особисто, але мені це важко зробити», – поділився Блаженніший Святослав.

«Саме тому дозвольте всім вам, які привітали мене і висловили мені слова поваги й підтримки, щиро подякувати. Нехай всемілостивий Господь усіх вас винагородить за вашу пам'ять і бажання бути разом зі мною, грішним, цього дня. Нехай Господь Бог усіх нас благословить. Усіх вас прошу супроводжувати мене вашими молитвами», – сказав Глава УГКЦ.

Департамент інформації УГКЦ



**Мирон  
Дилинський**  
Buy & Sell Real Estate

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage  
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

**Free Home Evaluations**  
98% Success Rate  
**Negotiable Commission**

**Why Myron Dylinsky?**  
Член Церковного Комітету і БУККу  
**25+ Years Sales**



**Call Today - Monthly Specials**  
www.dylinsky.com

**416-236-1871**

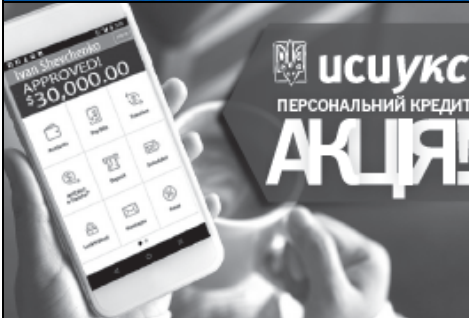
**BCU** Кредитова Спілка Будучність



**ПЕРЕВАГИ BCU**

- Безкоштовне обслуговування рахунка
- Кращі відсотки на кредити та депозити
- Рахунок та послуги для малого бізнесу
- Ефективні пенсійні плани
- Послуги через Інтернет і телефон
- Розподіл прибутків між членами

ТЕЛ: 1-800-461-5941 | [bcufinancial.com](http://bcufinancial.com)



**успіх**  
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ  
**АКЦІЯ!**

Подзвоніть або відвідайте наше відділення уже сьогодні!

Володимир Карман  
менеджер відділу  
Bloor West Village



416.762.6961 x238  
vkarman@ukrainiancu.com  
ukrainiancu.com

*Personable, convenient  
and, of course, Ukrainian*



**EATONVILLE DENTAL**

CALL 416-233-0333  
5359 Dundas St W, Etobicoke  
[eatonvilledental.com](http://eatonvilledental.com)



**50¢** знижка  
на 2 фунт. житній хліб  
та 750 ml. гусянка чи кефір  
106 North Queen St, Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

**Stephen Werbowyj LL.M**  
Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

**416-233-9461**

1199 The Queensway, Toronto

**DRAIN SERVICE**  
1597055 Ontario Ltd.



**SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.**  
MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT  
e-mail: [andrew@smithmonument.ca](mailto:andrew@smithmonument.ca)

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7  
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

**Українські власники**

у 4 генерації з 1925 року

**Jimmy & Andrew Cardinal**  
**CARDINAL FUNERAL HOMES**

92 Annette St. 416-762-8141

366 Bathurst St. 416-603-1444

[cardinalfuneralhomes.com](http://cardinalfuneralhomes.com)



**WERHUN LAW**

Real Estate Wills Business Mortgages

[info@werhunlaw.com](mailto:info@werhunlaw.com) [www.werhunlaw.com](http://www.werhunlaw.com)

Located at 145 Evans Ave. Suite 204 in UNF Building

**TERRALAW**

PROFESSIONAL CORPORATION



555 Burnhamthorpe Rd., Suite  
304, Etobicoke, ON M9C2Y3

Tel: 416-233-4631

Ext. 500,

Fax: 416-233-0432

[olena@terralaw.ca](mailto:olena@terralaw.ca)



**Windows & Doors**



**Murynyuk Ivan**

Free estimate Best Price Best quality

**647-407-4826**



**LYNETT**

ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ  
**FUNERAL HOME**

Proudly Serving Catholic Families since 1914

3299 Dundas Street West

(1 Block East of Runnymede)

**416-767-1176**

**КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМОСТЬ**  
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)

**БІЗНЕСОВЕ ПРАВО**

(в т.ч. оформлення franchises)

**КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО**

**ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТІ ТА СПАДЩИНИ**

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL  
REAL ESTATE (MULTI-PLEX UNITS)  
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW  
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES